



FAMI.01.01-IZ.00-0002/24 pn. "Wzmocnienie infrastruktury i procedur azylowych"

Chełm, dnia 21 marca 2025 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE

Szanowni Państwo,

Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie zwraca się z uprzejmą prośbą o złożenie oferty na dostawę **translatorów mowy w ramach projektu "Wzmocnienie infrastruktury i procedur azylowych" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.**

Opis przedmiotu zamówienia:

Translator mowy – 45 sztuk o parametrach:

- Tłumacz mowy: co najmniej 76 języków,
- Tłumacz foto: co najmniej 108 języków,
- Tłumacz tekstu: co najmniej 90 języków,
- Wbudowana karta SIM z bezpłatnym internetem do tłumaczeń online,
- Szybkie tłumaczenie w czasie rzeczywistym w około 0,5 sekundy,
- Odporność na wstrząsy i zachlapania wodą,
- Duży, co najmniej 5-calowy ekran o rozdzielczości min. 576x1440 pikseli,
- Wbudowany modem 4G lub 5G,
- Wewnętrzne WiFi 2.4 GHz,
- Bateria – min. 2400 mAh,
- Rozmiar - nie większy niż 150 x 55 x 10 mm,
- Waga – nie więcej niż 140 g,
- Wejście słuchawkowe USB Typ-C,
- Wejście USB Typ-C,
- Języki urzędzenia: arabski, bułgarski, kataloński, chiński (uproszczony), chorwacki, czeski, duński, niderlandzki, angielski (Wielka Brytania), angielski (USA), fiński, francuski (Francja), niemiecki, węgierski, włoski, japoński, norweski (bokmål), polski, portugalski (Portugalia), rumuński, rosyjski, słowacki, hiszpański (Hiszpania), szwedzki, ukraiński,
- dodatkowe funkcje: urządzenie tłumaczy nie tylko zdania, ale także rozmowy, teksty o dowolnej długości i czaty z maksymalnie 100 uczestnikami. Każde tłumaczenie można zapisać, przekazywać lub usuwać.
- futerał w komplecie.
- **Gwarancja: min. 24 miesiące**

WARUNKI ZAPYTANIA OFERTOWEGO:

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo zmiany ilości asortymentu oraz unieważnienia zapytania ofertowego na każdym etapie bez podawania przyczyny, gdy udzielenie zamówienia nie leży w interesie Zamawiającego.
2. Wybór najkorzystniejszej oferty nastąpi w oparciu o kryterium: - 100 % najniższa wartość brutto.
3. Ofertę należy złożyć według wzoru formularza ofertowego (zał. nr 1) lub własnym druku zawierającym dane zgodnie z załączonym formularzem ofertowym Zamawiającego. Złożona oferta powinna zawierać nazwę i adres oferenta, model/serię produktu, cenę jednostkową asortymentu oraz wartość netto i brutto całej oferty, a także podpis Wykonawcy.



FAMI.01.01-IZ.00-0002/24 pn. "Wzmocnienie infrastruktury i procedur azylowych"

4. Oferte należy przeslać w formie skonu pocztą elektroniczną na adres: monika.krajewska@strazgraniczna.pl w terminie do 2 kwietnia 2025 roku do godz. 9:00.
5. Zložona oferta powinna być sporządzona w języku polskim oraz być czytelna.
6. Zamawiający odrzuci oferte złożoną po terminie, niezgodną z treścią zapytania ofertowego, lub zawierającą błędy niebędące oczywistymi omyłkami pisarskimi lub rachunkowymi.
7. Wykonawcy ponoszą wszelkie koszty własne związane z przygotowaniem i złożeniem oferty, niezależnie od wyniku postępowania.
8. Termin realizacji zamówienia: 14 dni od dnia podpisania umowy.
9. Dostawa będzie realizowana **jednorazowo** do magazynu Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej na koszt dostawcy.
10. Płatność nastąpi w terminie 21 dni od daty dostarczenia towaru wraz z fakturą na wskazany numer bankowy dostawcy.
11. Zamawiający zastrzega sobie możliwość negocjacji oferty.
12. Termin związania ofertą 30 dni.
13. Osoba do kontaktu w sprawach organizacyjnych: Monika Krajewska, tel. 82 568 53 50, monika.krajewska@strazgraniczna.pl.
14. Po wyborze oferty podpisana zostanie umowa na dostawę urządzeń.

Zamówienie realizowane jest bez stosowania ustawy Prawo Zamówień Publicznych – wartość nie przekracza 130 000,00 zł netto.

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych dostępne pod adresem:

<https://www.nadbuzanski.strazgraniczna.pl/nos/informacje-praktyczne/rodo/29744,Klauzula-informacyjna-dotyczaca-zakupow-realizacji-zamowien-na-dostawy-uslugi-i-.html>

NACZELNIK

Wydziału Łączności i Informatyki NOSG

Tomasz RELUGA

/podpisano elektronicznie/

FAMI.01.01-IZ.00-0002/24 pn. "Wzmocnienie infrastruktury i procedur azylowych"

Załącznik nr 1

Dane Wykonawcy

Nazwa:.....

Adres:

NIP:

E-mail:, tel.:

Formularz oferty

na dostawę tłumaczy języka polskiego w ramach projektu "Wzmocnienie infrastruktury i procedur azylowych" współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

I. Szczegóły dotyczące realizacji zamówienia:

1. dostawa realizowana jednorazowo do magazynu Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w terminie 14 dni kalendarzowych od daty złożenia zamówienia/podpisania umowy, na koszt dostawcy.
2. płatność w terminie 21 dni od daty dostarczenia towaru wraz z fakturą na wskazany numer bankowy dostawcy.
3. gwarancja wynosi miesięcy (według danych zapytania ofertowego).

II. Oświadczam, iż zapoznałem się i akceptuję warunki dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia przedstawione w zapytaniu ofertowym.

III. Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:

Lp.	Nazwa	Ilość szt.	Model / Potwierdzenie parametrów	Cena brutto	Wartość brutto
				

Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za..... netto/brutto,
(słownie brutto).....

Termin dostawy.....

.....

(pieczęć i podpis przedstawiciela firmy)